



mitsubishi electric



Système de contrôle CITY MULTI et commande à distance MA pour climatiseurs Mitsubishi ultra minces Mr. SLIM.

Commande à distance MA

PAR-21MAA

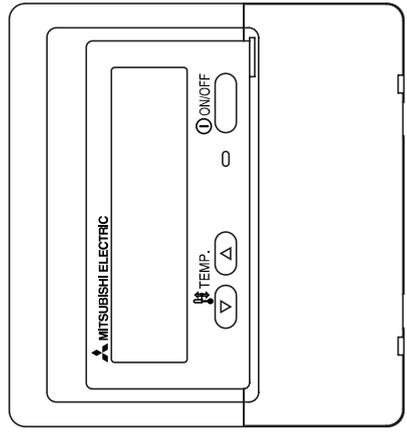
Livret d'instructions

Français

Vous devez lire attentivement ces instructions et veiller à utiliser correctement cet équipement. Conservez ces instructions afin de pouvoir vous y rapporter le cas échéant. Veillez à transmettre ces instructions ainsi que les instructions de l'installation correspondantes à toute personne qui serait chargée de l'entretien de cet équipement par la suite. L'installation et le déplacement de cet équipement ne doit être effectué que par un personnel qualifié. Toute tentative par un utilisateur final pour installer ou déplacer cet équipement peut être source de conditions dangereuses ou de dysfonctionnement.

TABLE DES MATIERES

1. Précautions d'usage	50
2. Nomenclature	52
3. Configuration d'écran	54
4. Régler le jour de la semaine et l'heure	54
5. Utiliser la télécommande	55
(1) Comment Démarrer, Arrêter, Changer de mode et Ajuster la température	55
(2) Vitesse de ventilateur, direction de l'air, et ventilation	57
(3) Utiliser le programmeur	59
① Utiliser le programmeur hebdomadaire	59
② Utiliser le programmeur simple	61
③ Utiliser le programmeur Arrêt Auto	63
(4) Verrouiller les boutons de la télécommande (limite de fonctionnement d'opération)	65
(5) Autres indications	66
6. Sélection des fonctions	68
7. Spécifications	72



1 Précautions d'usage

- Les précautions sont classées comme suit, selon le danger potentiel.

⚠ AVERTISSEMENT	Indique une condition ou une opération qui, si elle est mal gérée, peut provoquer des blessures graves ou la mort.
⚠ PRECAUTION	Indique une condition ou une opération qui, si elle est mal gérée, peut provoquer des blessures corporels ou des dégâts matériels.

⚠ AVERTISSEMENT

N'essayez pas d'installer cet équipement vous-même.

Veillez demander à votre revendeur ou à un ingénieur qualifié d'effectuer cette opération. Une mauvaise installation peut déclencher un feu, des chocs électriques ou des accidents graves.

Veillez à ce que cet équipement ait été convenablement accroché.

Veillez à ce que cet équipement ait été convenablement accroché à un support solide, afin qu'il ne risque pas de tomber.

Veillez à ce qu'il dispose de l'alimentation indiquée.

Ne pas respecter la tension indiquée peut être cause d'incendie ou de défaillance de l'équipement.

Éteignez cet équipement immédiatement s'il fonctionne de manière anormale.

Continuer à l'utiliser peut entraîner une défaillance, des chocs électriques, ou un incendie.
Si vous constatez une odeur de brûlé ou tout autre dysfonctionnement, coupez l'alimentation immédiatement et consultez votre revendeur.

N'essayez pas de réinstaller cet équipement vous-même ailleurs.

Une mauvaise réinstallation peut déclencher un feu, des chocs électriques ou des accidents graves.
Veillez demander à votre revendeur ou à un ingénieur qualifié d'effectuer cette réinstallation.

Ne jetez pas vous-même cet équipement.

Veillez consulter votre revendeur, quand il sera temps de vous débarrasser de cet équipement.

N'essayez pas de modifier ou de réparer cet équipement vous-même

Une tentative de modification ou de réparation peut déclencher un feu, des chocs électriques ou des accidents graves. Veillez consulter votre revendeur en cas de réparations nécessaires.

cessez d'utiliser cet équipement s'il ne fonctionne pas correctement (messages d'erreur récurrents et l'unité ne fonctionne pas comme vous vous y attendiez).

Continuer à l'utiliser, ou tenter de l'utiliser dans un tel cas peut être cause d'incendie ou de défaillance de l'équipement. Demandez son avis à votre revendeur.

PRECAUTION

Éloignez toute matière dangereuse de cet équipement.

N'installez pas cet équipement dans un lieu où il y a un risque de fuite de gaz combustible. La présence de gaz combustible peut provoquer une explosion ou un feu.

Ne lavez pas cet équipement à l'eau.

Un lavage à l'eau peut être cause de choc électrique ou de défaillance de l'équipement.

Ne touchez pas les boutons avec les mains mouillées.

Cela pourrait vous causer un choc électrique ou une défaillance de l'équipement.

N'utilisez pas cet équipement à quelque chose pour lequel il n'a pas été conçu.

Cet équipement doit être utilisé avec les systèmes de contrôle d'aération de bâtiment Mitsubishi. Veuillez ne l'utiliser avec aucun autre système, à aucun autre usage, cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.

Ne vaporisez pas d'insecticide ou de substance combustible sur cet équipement.

Conservez vos vaporisateurs et substances combustibles loin de cet équipement, et ne dirigez jamais le jet d'un vaporisateur directement sur cet équipement. Le contact ou la proximité de telles substances représente un risque d'explosion ou d'incendie.

N'utilisez pas cet équipement dans un environnement inadapté.

Ne l'utilisez pas dans des zones où se trouvent de grandes quantités d'huile (de machine, etc.), de gaz d'échappement ou de soufre. De tels environnements peuvent altérer les performances ou être cause de défaillances de l'équipement.

N'utilisez pas d'objets pointus pour appuyer sur les boutons.

L'usage d'objets pointus peut entraîner des chocs électriques ou une défaillance de l'équipement.

Ne pas utiliser en cas de températures extrêmes.

N'utiliser que quand la température ambiante est dans les limites indiquées sur les instructions. (Si les instructions n'indiquent aucune limite, n'utiliser que lors de températures comprises entre 0 °C et 40 °C.) Utiliser cet équipement à des températures différentes peut causer des dysfonctionnements majeurs.

Ne pas tirer ou tordre les câbles de communication.

Tirer ou tordre un câble peut provoquer un incendie ou une défaillance de l'équipement.

Ne pas démonter.

Toute tentatives de démontage pourrait entraîner un contact avec des éléments internes et les endommager, causer un incendie ou une défaillance de l'équipement.

N'essayez pas cet équipement avec du benzène, du diluant ou des tissus nettoyants chimiques.

Ces substances peuvent être cause de décoloration ou de défaillance. Si l'équipement devient particulièrement sale, nettoyez-le avec un chiffon soigneusement essoré, humidifié d'un solvant neutre dilué dans de l'eau, puis essuyez avec un chiffon sec.

2 Nomenclature

Section de l'affichage

Pour cette explication, toutes les parties de l'affichage sont montrées allumées. Lors du fonctionnement réel, seuls les éléments correspondants seront allumés.

Indique l'opération en cours
Montre le mode de fonctionnement, etc.
* les affichages peuvent être en plusieurs langues.

Témoin "Commande centrale"
Indique que le fonctionnement de la commande à distance a été désactivée par une commande mantrèsse.

Témoin "Programmeur éteint"
Indique que le programmeur est éteint.

Réglage de température
Indique la température souhaitée.

Jour de la semaine
Indique le jour de la semaine.

Affichage heure/programmeur
Affiche l'heure, à moins que le programmeur simple ou arrêté auto soit activé. Si le programmeur simple ou arrêté auto est en activé, l'affichage indique le temps restant.

Témoin "Capteur"
S'affiche lors de l'utilisation du capteur de la télécommande.

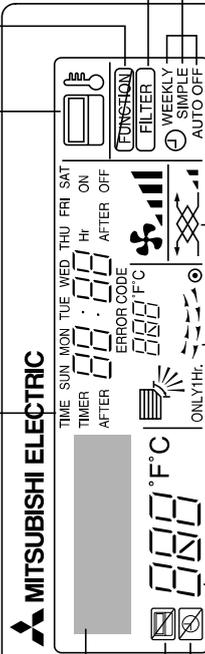
Indicateur "Verrouillé"
Indique que les boutons de la commande à distance ont été bloqués.

Témoin "Nettoyer le filtre"
S'allume quand il est temps de nettoyer le filtre.

Témoins du programmeur
Ce témoin s'allume quand le programmeur correspondant est en fonction.

Témoin de vitesse du ventilateur
Montre la vitesse sélectionnée pour le ventilateur.

Témoin de ventilation
Apparaît quand l'unité fonctionne en mode Ventilation.



Affichage de température ambiante
Donne la température ambiante.

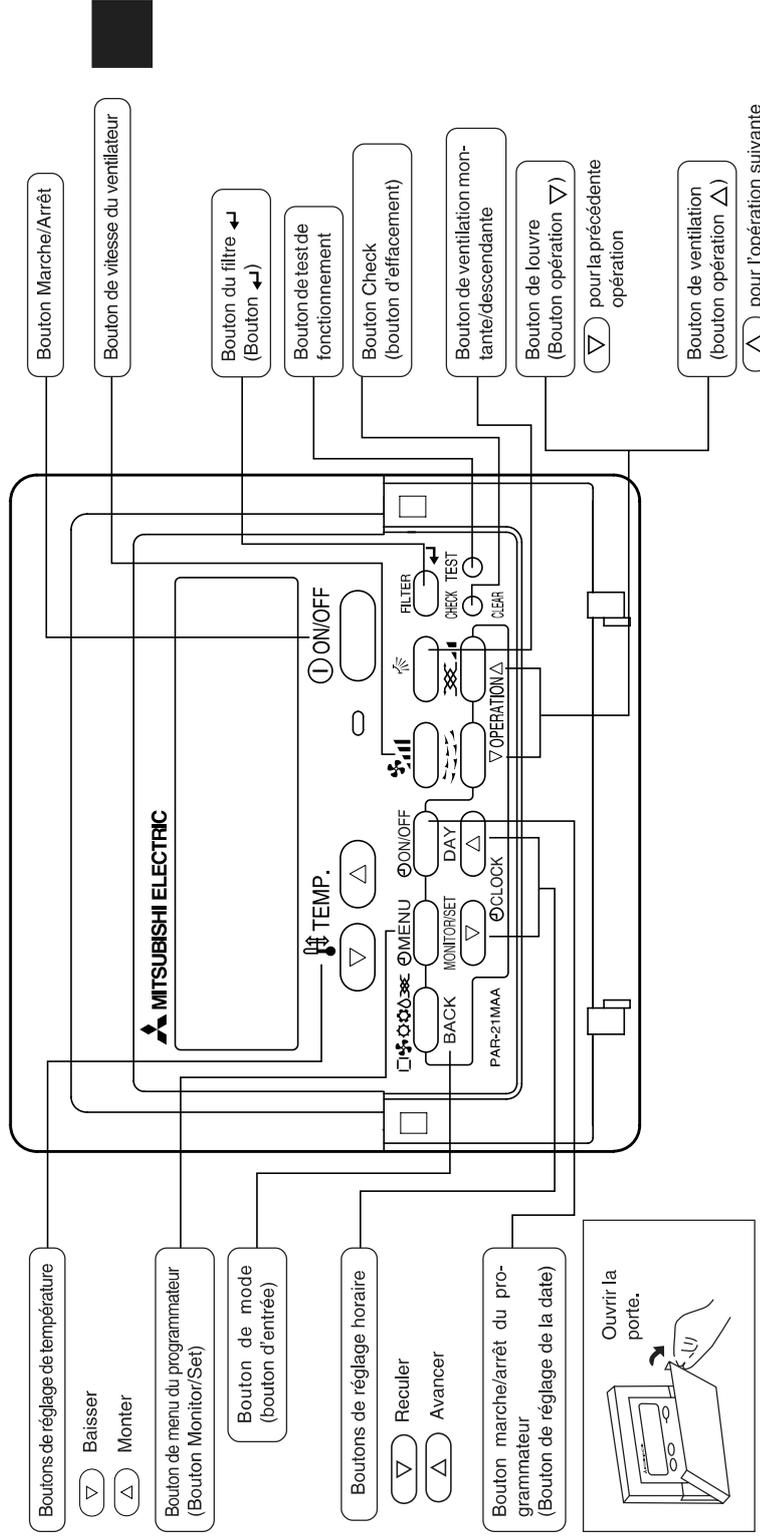
Affichage du louver
Montre l'action de la grille de transfert. N'apparaît pas si la grille reste stationnaire.

(Témoin de marche)
Indique que l'appareil est en marche.

Témoin de montée/descente d'air
Ce témoin indique dans quelle direction souffle l'air sortant.

Témoin "une heure seulement"
Il s'affiche si le courant d'air est réglé sur faible et descendant, lors des modes FROID ou SEC. (L'opération varie en fonction du modèle.)
Le témoin s'éteint au bout d'une heure, et à ce moment-là le flux d'air change aussi.

Section de commandes



Remarque :

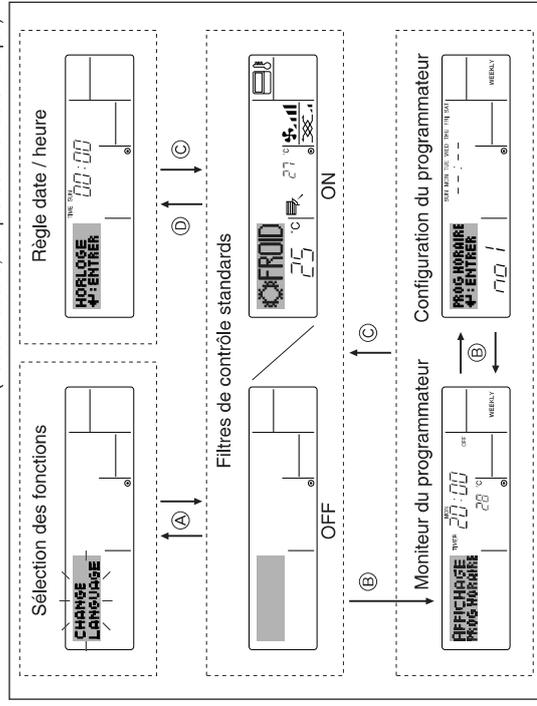
- Si vous appuyez sur un bouton pour une fonction qui n'est pas installée sur l'unité intérieure, la télécommande affichera le message "Indisponible". Si vous utilisez la télécommande pour contrôler plusieurs unités, ce message n'apparaîtra que si la fonctionnalité n'existe pas sur l'unité mère.

3 Configuration d'écran

Les affichages sont donnés dans ce manuel après la modification de la langue en Français, grâce à la Sélection des Fonctions de la commande à distance. Voyez la section 6, paragraphe [4]-1 pour modifier la langue. La langue de base est l'Anglais.

<Types d'écrans>

- Sélection des fonctions : Règle les fonctions et les plages disponibles pour la télécommande (fonctions du programmeur, restrictions de fonctionnement, etc.) Règle le jour de la semaine et l'heure.
- Écrans de contrôle standards : Visualise et règle le fonctionnement du système de conditionnement.
- Moniteur du programmeur : Affiche le programmeur en place (hebdomadaire, simple ou arrêt automatique)
- Configuration du programmeur : Règle le fonctionnement des programmeurs (hebdomadaire, simple ou arrêt automatique)



<Comment changer d'écran>

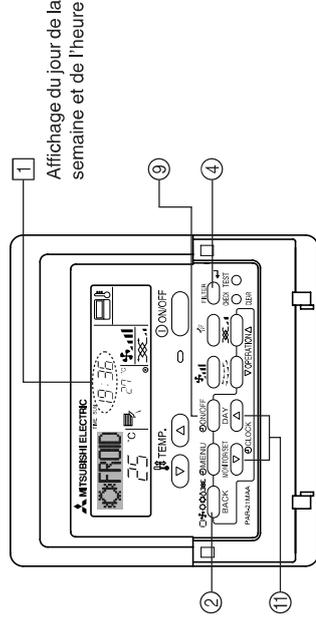
Pour aller à A : Appuyez sur les boutons Mode et On/Off du programmeur durant 2 secondes.
 Pour aller à B : Appuyez sur le bouton Menu du programmeur.
 Pour aller à C : Appuyez sur le bouton Mode (Entrée).
 Pour aller à D : Appuyez sur l'un ou l'autre des boutons de réglage horaire (▽ ou △).

4 Régler le jour de la semaine et l'heure

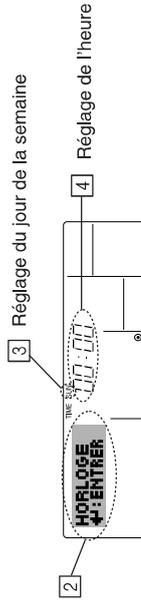
- Utilisez cet écran pour changer le jour de la semaine et l'heure.

Remarque :

Le jour et l'heure n'apparaîtront pas si l'horloge a été déconnectée dans la sélection des fonctions.



<Comment régler le jour de la semaine et l'heure...>



1. Appuyez sur le bouton de réglage horaire (▽ ou △) pour appeler l'affichage [2].
2. Appuyez sur le bouton [3] Timer On/Off pour régler le jour.
 - * À chaque fois que vous appuyez, vous avancez le jour affiché en [3] : Dim → Lun → ... → Ven → Sam.
3. Appuyez sur le bouton de réglage correspondant [4] afin de régler l'heure.
 - * À chaque fois que vous maintenez le bouton appuyé, l'heure (en [4]) augmentera d'abord toutes les minutes, puis toutes les 10 minutes, puis toutes les heures.
4. Après avoir effectué les réglages nécessaires des étapes 2 et 3, appuyez sur le bouton [4] Filter ← pour valider ces informations.

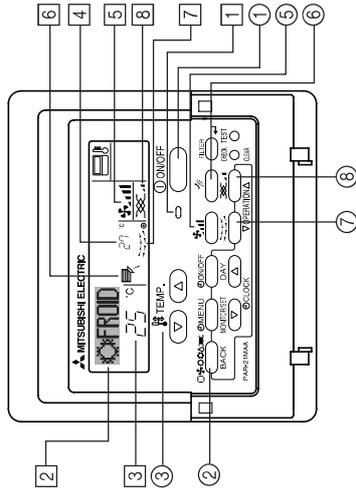
Remarque :

Vos nouvelles informations des étapes 2 et 3 seront effacées si vous tapez le bouton ② Mode (Entrée) avant d'appuyer sur le bouton ④ Filter ↵.

5. Appuyez sur le bouton ② Mode (Entrée) pour terminer la procédure de réglage. Cela ramènera l'affichage sur l'écran de contrôle standard, où ① vous indiquera le nouveau jour et la nouvelle heure.

5 Utiliser la télécommande

(1) Comment Démarrer, Arrêter, Changer de mode et Ajuster la température



<Pour commencer l'opération>

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ①.
 - Le témoin de marche ① et la zone d'affichage s'allument.

Remarque :

- Quand l'unité est relancée, les réglages de base sont les suivants.

Réglages de télécommande		
Mode	Dernier réglage	
Réglage de température	Dernier réglage	
Vitesse de ventilateur	Dernier réglage	
Air montani/ descendant	Mode	
	COOL ou DRY	Sortie horiz.
	HEAT	Dernier réglage
	FAN	Sortie horiz.

<Pour arrêter le fonctionnement>

- Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt ①.
 - Le témoin de marche ① et la zone d'affichage s'éteignent.



<Sélectionner le mode>

- Quand l'unité est en fonction, appuyez sur le bouton ② autant de fois que nécessaire.
- À chaque fois que vous appuyez, vous passez au mode de fonctionnement suivant, selon la séquence indiquée ci-dessous :
Le mode actuel est indiqué en ②.



Remarque :

- *1 Ce mode n'est disponible que sur certaines unités connectées.
- *2 N'apparaît que sur les unités Mr. Slim disposant d'une fonction de ventilation.
- *3 N'apparaît pas si le mode Auto a été désactivé au niveau de la sélection des fonctions. Pour de plus amples informations sur comment régler cette fonction, voyez la section 6, paragraphe [4]–2 (2).
- *4 CHAUFFAGE et FROID n'apparaissent pas en mode AUTO si l'affichage du mode Auto a été désactivé au niveau de la sélection des fonctions. Pour de plus amples informations sur comment régler cette fonction, voyez la section 6, paragraphe [4]–4 (3).

<Pour changer le réglage de température...>

- Pour baisser la température : Appuyez sur le bouton ③ de réglage de température (▽).
- Pour augmenter la température : Appuyez sur le bouton ③ de réglage de température (△).
- À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous changez le réglage de 1 °C. Le réglage actuel est affiché en ③.
- Les plages disponibles sont les suivantes : *1,*2

COOL ou DRY mode	HEAT mode	AUTO mode	FAN
19 - 30 °C (67 - 87 °F) *3	17 - 28 °C (63 - 83 °F) *3	19 - 28 °C (67 - 83 °F) *3	Ne peut être réglé.

Remarque :

- *1 Les portées possibles varient en fonction du type d'unité connecté (Mr. Slim, CITY MULTI, etc.).
- *2 Si les limites de la plage de température ont été réglées à partir de la sélection des fonctions, les plages disponibles seront plus faibles que celles indiquées ci-dessus. Si vous tentez de régler une valeur hors de la plage restreinte, l'affichage indiquera un message expliquant que la portée est actuellement limitée.
- Pour de plus amples informations sur comment régler et réinitialiser cette fonction, voyez la section 6, paragraphe [4]–2 (3).
- *3 Si la sélection de fonctions est réglée sur l'affichage de la température en Fahrenheit, Pour de plus amples informations sur comment sélectionner °C ou °F, voyez la section 6, paragraphe [4]–4 (1).



<Affichage de température ambiante>

Lors du fonctionnement, la température d'entrée est indiquée en ④.

Remarque :

- La portée affichée va de 8 °C à 39 °C. Si la température est inférieure à 8 °C ou au-dessus de 39 °C, la valeur correspondante (8 °C ou 39 °C) clignotera à l'affichage.
- Si vous utilisez la télécommande pour contrôler plusieurs unités, l'affichage ne montrera que la température au niveau de l'unité mère.
- Vous pouvez choisir quel capteur de température servira à détecter la température : soit le capteur l'unité intérieure ("A l'unité"), soit le capteur de la télécommande ("Télécommande"). Le réglage par défaut est "A l'unité".
Pour passer au capteur de l'unité intérieure :
 - Modèles CITY MULTI : Consultez votre revendeur.
 - Modèles Mr. Slim : Reportez-vous aux instructions d'installation.
- Si l'affichage de la température ambiante est désactivé dans la sélection des fonctions, la température ambiante n'apparaîtra pas. Pour de plus amples informations sur comment activer ou désactiver cette fonction, voyez la section 6, paragraphe [4]–4 (2).
- Si c'est l'affichage en Fahrenheit qui est sélectionné pour la sélection des fonctions, l'affichage indiquera le symbole °F. Pour de plus amples informations sur comment sélectionner °C ou °F, voyez la section 6, paragraphe [4]–4 (1).





(2) Vitesse de ventilateur, direction de l'air, et ventilation

<Pour changer la vitesse de ventilation...>

- Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur autant de fois que nécessaire alors que le système est en fonction.
 - A chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous changez la force. La vitesse actuelle est indiquée en .
 - La séquence de changement, et les réglages disponibles sont les suivants.

FAN SPEED	Affichage				
	Auto	Vitesse 1	Vitesse 2	Vitesse 3	Vitesse 4
Modèle 4 vitesses					
Modèle 3 vitesses					
Modèle 2 vitesses					

Remarque :

- Le nombre de ventilateurs disponible dépend du type d'unité connectée. Notez aussi que certaines unités ne permettent que le réglage "Auto".
- Dans les cas suivants, la vitesse de ventilation actuelle générée par l'unité diffiera de la vitesse indiquée au niveau de la commande à distance.
 1. Quand l'affichage indique "ATTENTE" ou "DEGIVRE".
 2. Immédiatement après le démarrage du mode CHAUFFAGE (alors que le système attend que le changement de mode se fasse).
 3. En mode CHAUFFAGE, quand la température ambiante dans la pièce est supérieure à la température réglée.
 4. Quand l'unité est en mode SEC.



<Pour changer la direction de l'air (montant/descendant)>

- Quand l'unité est en fonction, appuyez sur le bouton de ventilation montante/descendant autant de fois que nécessaire.
 - A chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous changez la direction. La direction actuelle est affichée sur .
 - La séquence de changement, et les réglages disponibles sont les suivants :

Affichage	Auto	Horiz.	1	2	3	4	Bascule

- * Notez que lors de l'opération de basculement, l'indication directionnelle à l'écran ne change pas en synchronisation avec les ailettes de l'unité.
- * Certains modèles n'acceptent pas les réglages directionnels.

Remarque :

- Les directions disponibles dépendent du type d'unités connectées. Notez aussi que certaines unités ne permettent que le réglage "Auto".
- Dans les cas suivants, la direction actuelle de l'air diffiera de la direction indiquée au niveau de la commande à distance.
 1. Quand l'affichage indique "ATTENTE" ou "DEGIVRE".
 2. Immédiatement après le démarrage du mode CHAUFFAGE (alors que le système attend que le changement de mode se fasse).
 3. En mode chauffage, quand la température ambiante dans la pièce est supérieure à la température réglée.



<Pour changer la direction de l'air Droite/gauche>

- Appuyez sur le bouton du louver autant de fois que nécessaire.
 - L'image du louver apparaît.
 - A chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous changez le réglage comme suit.

	(ON)		(OFF)
Pas d'affichage (Stop)		Lors de l'opération de bascule, l'affichage de la flèche passe à gauche ou à droite.	





<Utiliser la ventilation>

Sur les modèles **Mr. Slim** :

- Pour lancer le ventilateur conjointement à l'unité intérieure :
 - Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ①.
 - Quand l'indication de ventilation apparaît à l'écran (en [E]). Le ventilateur sera désormais lancé automatiquement à chaque fois que l'unité intérieure déraillera.
- Pour faire fonctionner le ventilateur indépendamment :
 - Appuyez sur le bouton Mode ② jusqu'à ce que  apparaisse à l'affichage. Cela lancera le ventilateur.
- Changer la force du ventilateur :
 - Appuyez sur le bouton de ventilation ③ autant que nécessaire.
 - À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous changez le réglage comme indiqué ci-dessous.



Sur les modèles **CITY MULTI** :

- Pour lancer le ventilateur conjointement à l'unité intérieure :
 - Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ①.
 - Quand l'indication de ventilation apparaît à l'écran (sur [E]). Le ventilateur fonctionnera désormais automatiquement à chaque fois que l'unité intérieure sera en fonction.
- Pour lancer le ventilateur uniquement quand l'unité intérieure est éteinte :
 - Appuyez sur le bouton de ventilation ③ quand l'unité intérieure est éteinte.
 - Le témoin ON (en [I]) et l'indication de ventilation (en [E]) s'allument.
- Changer la force du ventilateur :
 - Appuyez sur le bouton de ventilation ③ autant que nécessaire.
 - À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous changez le réglage comme indiqué ci-dessous.



Remarque :

- Dans certaines configurations, le ventilateur de l'unité intérieure peut s'allumer même quand vous demandez au ventilateur de fonctionner indépendamment.





(3) Utiliser le programmeur

Cette section explique comment régler et utiliser le minuteur. Vous pouvez utiliser la sélection des fonctions pour sélectionner le type de programmeur, entre les trois disponibles.
 ① Hebdomadaire, ② Simple, ou ③ Arrêt auto.
 Pour de plus amples informations sur comment régler la sélection des fonctions, voyez la section 6, paragraphe [4]–[3] (3).

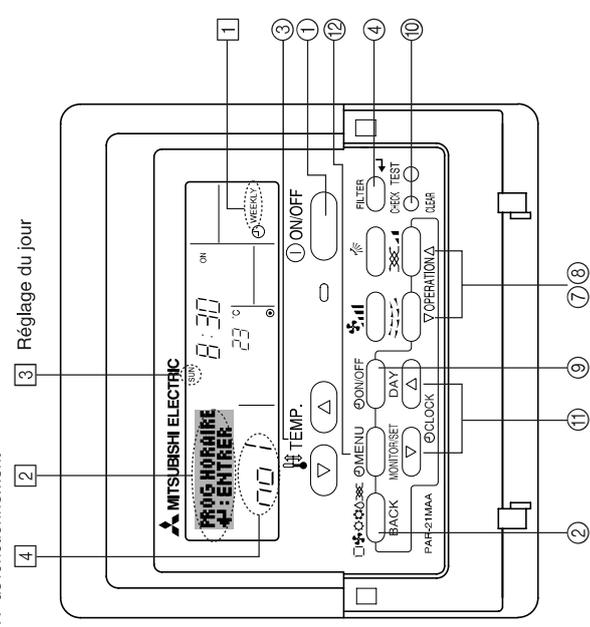
① Utiliser le programmeur hebdomadaire

- Le programmeur hebdomadaire peut servir à régler les huit opérations pour chaque jour de la semaine.
 - Chaque opération permet l'une ou l'autre des fonctions suivantes : Programmeur Marche/Arrêt seulement, ou réglage de température seulement.
 - A l'heure dite, le conditionneur d'air effectue l'action programmée.
- La précision horaire de ce programmeur est de 1 minute.

Remarque :

- *1. Les programmeurs hebdomadaire / simple / Arrêt auto ne peuvent être utilisés en même temps.
- *2. Le programmeur hebdomadaire ne fonctionne pas dans les conditions suivantes.
 La fonction de temporisateur est désactivée : le système est dans un état anormal ; une exécution de test est en cours ; la télécommande est soumise à un auto-diagnostic ou à un diagnostic externe ; l'utilisateur est en train de définir une fonction ; l'utilisateur est en train de régler le temporisateur ; l'utilisateur est en train de régler le système (allumage, extinction ou réglage de la température) désactivées dans ces situations.)

N° de fonctionnement



<Comment régler le programmeur hebdomadaire>

1. Assurez-vous que vous êtes sur l'écran de contrôle standard, et que le témoin du programmeur hebdomadaire s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton Menu du programmeur ④, de manière à ce que le "Réglage" apparaisse à l'écran (en ②). (Notez qu'à chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous passez de "Réglage" à "Moniteur".)
3. Appuyez sur le bouton On/Off du programmeur ① pour régler le jour. A chaque fois que vous appuyez, vous changez le réglage en ③; selon la séquence suivante : "Dim Lun Mar Mer Jeu Ven Sam" → "Dim" → ... → "Ven" → "Sam" → "Dim Lun Mar Mer Jeu Ven Sam" ...
4. Appuyez sur le bouton (⑦ ou ⑧) d'opération ∇ ou △ autant de fois que nécessaire pour sélectionner le numéro d'opération approprié (1 à 8) ⑩.

* Vos choix aux étapes 3 et 4 sélectionneront l'une des cellules de la matrice affichée ci-dessous (l'affichage de la commande à distance à gauche montre comment l'affichage devrait apparaître lors du réglage de l'opération 1 pour dimanche aux valeurs indiquées ci-dessous).

Matrice de réglage

N° d'op.	Sunday	Monday	...	Saturday
No. 1	• 8:30 • ON • 23 °C			
No. 2	• 10:00 • OFF	• 10:00 • OFF	• 10:00 • OFF	• 10:00 • OFF
...				
No. 8				

<Réglage de l'opération 1 pour dimanche>
 Démarrer le conditionneur d'air à 8:30, avec la température à 23 °C.

<Réglage de l'opération 2 pour tous les jours>
 Eteindre le conditionneur d'air à 10:00.

Remarque :

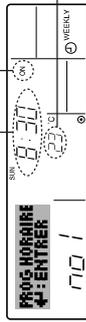
En réglant le jour sur "Dim Lun Mar Mer Jeu Ven Sam", vous pouvez régler la même opération à effectuer au même moment tous les jours.
 (Exemple : L'opération 2 ci-dessus, qui est la même pour tous les jours de la semaine.)





<Régler le programmeur hebdomadaire>

Affiche le réglage de l'heure [5] [6] Affiche l'opération choisie (Marche ou Arrêt)
* N'apparaît pas si l'opération n'est pas réglée.



7 Affiche le réglage de la température
* N'apparaît pas si la température n'est pas réglée.

- Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure [5] approprié autant de fois que nécessaire pour régler l'heure choisie (en [5]).
* Quand vous maintenez le bouton appuyé, l'heure augmentera d'abord toutes les minutes, puis toutes les 10 minutes, puis toutes les heures.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF [4] pour sélectionner l'opération choisie (Marche ou Arrêt :
* A chaque fois que vous appuyez vous passez au réglage suivant, selon la séquence suivante : aucun affichage (pas de réglage) → "MARCHÉ" → "ARRÊT"
* Appuyez sur le bouton de réglage de température [3] approprié pour régler la température choisie (en [7]).
* A chaque fois que vous appuyez vous changez le réglage, selon la séquence suivante : aucun affichage (pas de réglage) ⇔ 24 ⇔ 25 ⇔ ... ⇔ 29 ⇔ 30 ⇔ 12 ⇔ ... ⇔ 23 ⇔ pas d'affichage.
(Plage disponible : La plage disponible pour ce réglage va de 12°C à 30°C. La plage réelle au-delà de laquelle la température peut être contrôlée, toutefois, peut changer en fonction du type d'unité connectée.)
- Après avoir effectué les réglages nécessaires des étapes 5, 6 et 7, appuyez sur le bouton [4] Filter ↵ pour valider ces informations.
Pour effacer les valeurs actuelles de l'opération choisie, appuyez et relâchez rapidement le bouton [1] Check (Clear) une fois.
* Le réglage du temps affiché devient "—:—", et les réglages de température et On/Off s'éteignent tous.
(Pour effacer tous les réglages du programmeur hebdomadaire d'un coup, appuyez sur le bouton [10] Check (Clear) pendant 2 secondes ou plus. L'affichage commencera à clignoter, ce qui indiquera que tous les réglages ont été effacés.)



<Comment visualiser les réglages du programmeur hebdomadaire>

[8] Réglage du programmeur

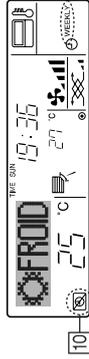


- Assurez-vous que l'indication du programmeur hebdomadaire apparaisse à l'écran (en [8]).
- Appuyez sur le bouton Menu du programmeur [9], de manière à ce que l'écran affiche "Moniteur" (en [8]).
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur [9] tant qu'il faut pour choisir le jour.
- Appuyez sur le bouton [7] ou [6] d'opération [7] ou [6] autant que nécessaire pour changer l'opération du programmeur à l'affichage (en [9]).
* A chaque fois que vous appuyez, vous passez à l'opération du programmeur suivante, dans l'ordre du réglage horaire.
- Pour fermer le moniteur et retourner à l'écran de contrôle standard, appuyez sur le bouton Mode (Entrée) [2].



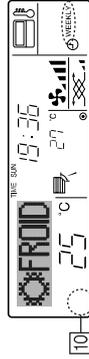
<Pour éteindre le programmeur hebdomadaire>

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur [9], de manière à ce que l'indication "arrêt programmeur" apparaisse en [10].



<Pour allumer le programmeur hebdomadaire>

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur [9], de manière à ce que l'indication "arrêt programmeur" s'éteigne en [10].



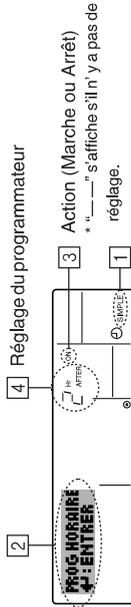
② Utiliser le programmeur simple

- Vous pouvez régler le programmeur simple de trois manières possibles.
 - Heure de démarrage uniquement : Le conditionneur d'air démarre quand le temps indiqué s'est écoulé.
 - Heure d'arrêt uniquement : Le conditionneur d'air s'arrête quand le temps indiqué s'est écoulé.
 - Horaires de marche & d'arrêt : Le conditionneur d'air démarre et s'arrête quand les temps indiqués se sont écoulés.
- Le programmeur simple (démarrage et arrêt) peut être réglé une fois seulement sur une période de 72 heures. Le réglage se fait heure par heure.

Remarque :

- *1. Les programmeurs hebdomadaire /simple / Arrêt auto ne peuvent être utilisés en même temps.
- *2. Le programmeur simple n'opérera pas dans les cas suivants.
 - La fonction programmeur est éteinte ; anomalie du système ; un test en cours ; la commande à distance effectue un auto-test ou un diagnostic ; l'utilisateur est en train de sélectionner une fonction ; l'utilisateur est en train de régler le programmeur ; le système est sous contrôle central. (Dans ces conditions, l'opération Marche/Arrêt est désactivée.)

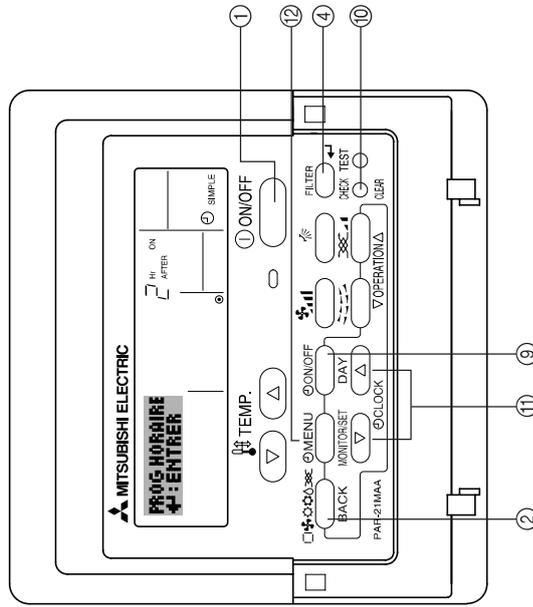
<Comment régler le programmeur simple>



1. Assurez-vous que vous êtes sur un écran de contrôle standard, et que le témoin du programmeur simple s'affiche (en ①). Lorsque qu'une fonction autre que le temporisateur simple est affichée, réglez la télécommande sur SIMPLE TIMER en utilisant le paramètre de fonction temporisateur de la sélection des fonctions (voir 6, 4-3 (3)).
2. Appuyez sur le bouton Menu ②, de manière à ce que le "Réglage" apparaisse à l'écran (en ②). (Notez qu'à chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous passez de "Réglage" à "Moniteur".)
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF ① pour afficher le réglage du programmeur simple (Marche ou Arrêt : marche ou arrêt). Appuyez une fois sur le bouton pour afficher le temps restant sur Marche, et une fois encore pour afficher le temps restant sur Arrêt (l'indication Marche/Arrêt apparaît en ③).
 - Programmeur "Marche" : Le conditionneur d'air démarre quand le nombre d'heures indiqué s'est écoulé.
 - Programmeur "Arrêt" : Le conditionneur d'air s'arrête quand le nombre d'heures indiqué s'est écoulé.
4. Avec l'indication "Marche" ou "Arrêt" en ③ : Appuyez sur le bouton de réglage d'heure ④ approprié autant de fois que nécessaire pour régler l'heure sur Marche (si "Marche" s'affiche) ou sur Arrêt (si "Arrêt" s'affiche en ④).
 - Plage disponible : 1 à 72 heures
5. Pour régler à la fois pour Marche et pour Arrêt, répétez les étapes 3 et 4.
 - * Notez que les temps pour Marche et Arrêt ne peuvent avoir la même valeur.
6. Pour effacer le réglage Marche ou Arrêt actuel : Affichez le réglage Marche ou Arrêt (voir étape 3) puis appuyez sur le bouton Check (Clear) ⑩ de manière à ce que le réglage passe à "—" en ④. (Si vous souhaitez utiliser un réglage Marche ou Arrêt uniquement, assurez-vous que le réglage dont vous ne voulez pas est bien sur "—").
7. Après avoir effectué les étapes 3 à 6, appuyez sur le bouton ④ Filter ← pour valider ces informations.

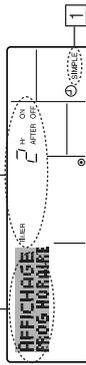
Remarque :

- Vos nouvelles informations seront effacées si vous tapez le bouton ② Mode (Entrée) avant d'appuyer sur le bouton ④ Filter ←.
8. Appuyez sur le bouton ② Mode (Entrée) pour retourner à l'écran de contrôle standard.
 9. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur ⑨ pour lancer le compte à rebours. Pendant que le programme s'exécute, l'affichage indique l'état du programmeur. **Veillez à ce que la valeur du programmeur soit visible et convenable.**



<Afficher les réglages actuels du programmeur simple>

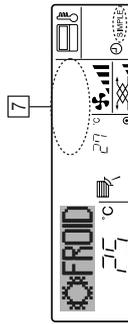
6 Réglage du programmeur



1. Assurez-vous que l'indication du programmeur simple apparaisse à l'écran (sur [1]).
2. Appuyez sur le bouton Menu [6], de manière à ce que le "Moniteur" apparaisse à l'écran (en [5]).
 - Si le programmeur simple Marche ou Arrêt est en fonction, son état actuel apparaîtra en [6].
 - Si les valeurs Marche et Arrêt ont été réglées toutes les deux, les deux valeurs apparaîtront alternativement.
3. Appuyez sur le bouton [2] Mode (Entrée) pour fermer le moniteur et retourner à l'écran de contrôle standard.

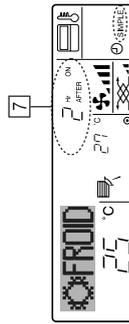
<Pour éteindre le programmeur simple...>

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur [7], de manière à ce que le réglage du programmeur n'apparaisse plus à l'écran (en [7]).



<Pour lancer le programmeur simple...>

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur [9], de manière à ce que le réglage du programmeur apparaisse en [7].



Exemples

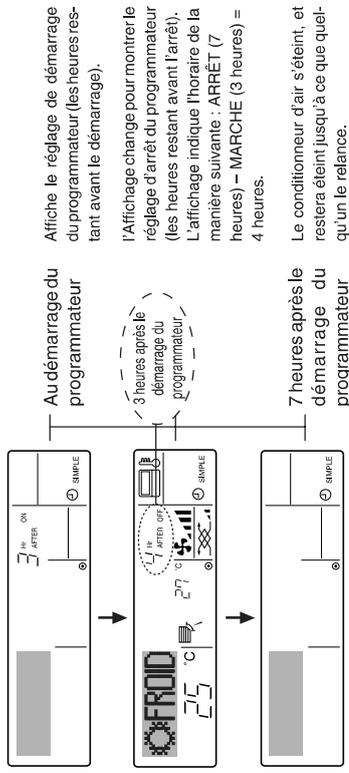
Si les horaires de marche et d'arrêt ont été réglés pour le programmeur simple, l'opération et l'affichage sont comme indiqués comme ci-dessous.

Exemple 1 :

Démarrer le programmeur, avec l'heure de démarrage avant l'heure d'arrêt

Réglage Marche : 3 heures

Réglage Arrêt : 7 heures

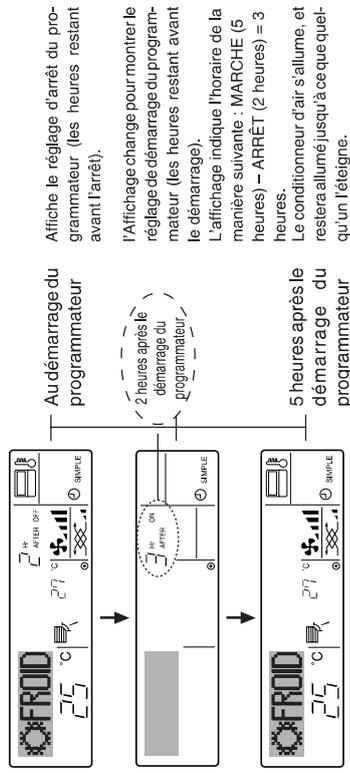


Exemple 2 :

Démarrer le programmeur, avec l'heure d'arrêt avant l'heure de démarrage

Réglage Marche : 5 heures

Réglage Arrêt : 2 heures





③ Utiliser le programmeur Arrêt Auto

- Ce programmeur commence le compte à rebours au démarrage du conditionneur d'air, et éteint le conditionneur quand le temps indiqué s'est écoulé.
- les réglages possibles vont de 30 minutes à 4 heures, par tranches de 30 minutes.

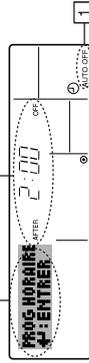
Remarque :

- *1. Les programmeurs hebdomadaire / simple / Arrêt auto ne peuvent être utilisés en même temps.
- *2. Le programmeur Arrêt Auto n'opérera pas quand l'une des conditions suivantes est en fonction.
 - La fonction programmeur est éteinte ; anomalie du système ; un test est en cours ; la commande à distance effectue un auto-test ou un diagnostic ; l'utilisateur est en train de sélectionner une fonction ; l'utilisateur est en train de régler le programmeur ; le système est sous contrôle central. (Sous ces conditions, l'opération Marche/Arrêt est désactivée.)



<Comment régler le programmeur Arrêt Auto>

- 2 Réglage du programmeur
- 3 Réglage du programmeur



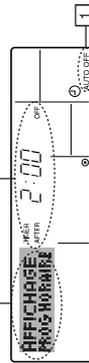
1. Assurez-vous que vous êtes sur un écran de contrôle standard, et que le témoin du programmeur Arrêt Auto s'affiche (en 1). Lorsque qu'une fonction autre que le temporisateur à extinction automatique est affichée, réglez la télécommande sur AUTO OFF TIMER en utilisant le paramètre de fonction temporisateur de la sélection des fonctions (voir 6,[4]-3 (3)).
2. Appuyez sur le bouton Menu du programmeur ② pendant 3 secondes, de manière à ce que le "Réglage" apparaisse à l'écran (en 2). (Notez qu'à chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous passez de "Réglage" à "Moniteur").
3. Appuyez sur le bouton de réglage d'heure ⑪ approprié autant de fois que nécessaire pour régler l'heure d'arrêt (en 3).
4. Appuyez sur le bouton ④ Filter ← pour enregistrer le réglage.

Remarque :

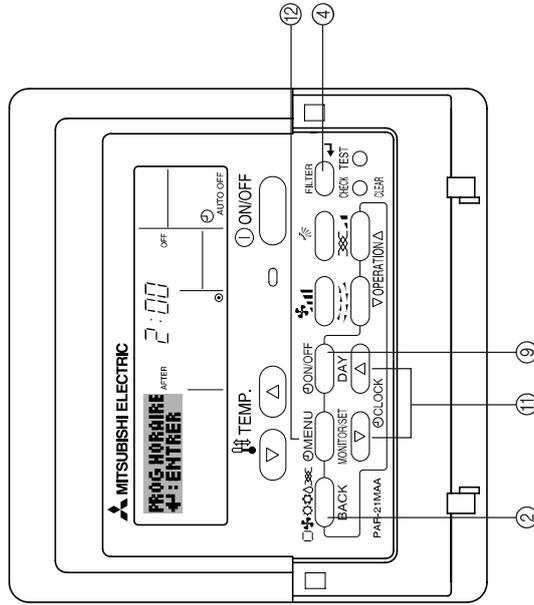
- Vos informations seront effacées si vous tapez le bouton ② Mode (Entrée) avant d'appuyer sur le bouton ④ Filter ←.
5. Appuyez sur le bouton ② Mode (Entrée) pour terminer la procédure de réglage et retourner à l'écran de contrôle standard.
 6. Si le conditionneur d'air est déjà en fonction, le programmeur démarre le compte à rebours immédiatement. **Veillez à vérifier que le réglage du programmeur apparaisse correctement à l'écran.**

<Vérifier le réglage actuel du programmeur Arrêt Auto>

- 4 Réglage du programmeur
- 5 Réglage du programmeur



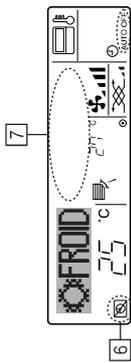
1. Assurez-vous que l'indication "Arrêt Auto" apparaisse à l'écran (sur 1).
2. Appuyez sur le bouton Menu du programmeur ② pendant 3 secondes, de manière à ce que "Moniteur" apparaisse à l'écran (en 4).
 - Le temps restant avant l'extinction apparaît en 5.
3. Pour fermer le moniteur et retourner à l'écran de contrôle standard, appuyez sur le bouton Mode (Entrée) ②.



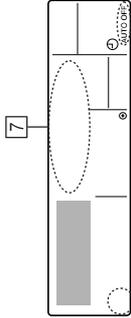


<Pour éteindre le programmeur Arrêt Auto...>

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur  pendant 3 secondes, de manière à ce que l'indication "Arrêt programmeur" apparaisse en  et que la valeur du programmeur (en ) disparaisse.

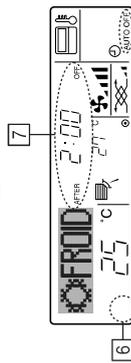


- Sinon, il est possible d'éteindre le conditionneur d'air lui-même. La valeur du programmeur (en ) disparaîtra de l'écran.



<Pour démarrer le programmeur Arrêt Auto...>

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt du programmeur  pendant 3 secondes. L'indication "Arrêt programmeur" disparaît (en ) et le réglage du programmeur apparaît (en ).
- Sinon, il est possible d'allumer le conditionneur d'air lui-même. La valeur du programmeur apparaît en .



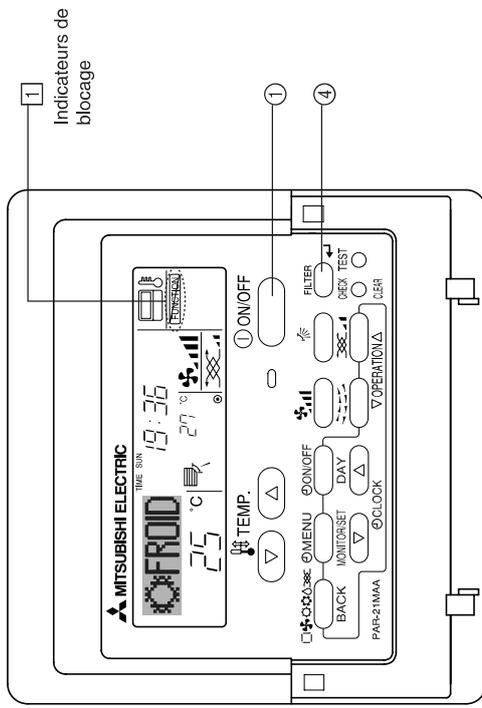
(4) Verrouiller les boutons de la télécommande (limite de fonctionnement d'opération)

■ Vous pouvez verrouiller les boutons de la télécommande si vous le souhaitez. Vous pouvez utiliser la sélection de fonction de la télécommande pour sélectionner le type de verrouillage. (Pour de plus amples informations sur comment sélectionner ce verrouillage, voyez la section 6, paragraphe [4]–2 (1).) Vous pouvez utiliser spécifiquement l'un ou l'autre des verrouillages ci-dessous.

- ① Blocage de tous les boutons : Bloque tous les boutons de la télécommande.
- ② Blocage de tout sauf ON/OFF (Marche/Arrêt) : Bloque tous les boutons autres que ON/OFF.

Remarque :

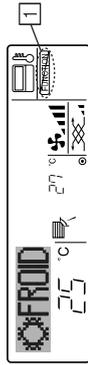
L'indicateur "verrouillé" apparaît à l'écran pour indiquer que les boutons sont actuellement bloqués.



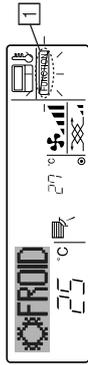
<Comment bloquer les boutons>

1. Tout en pressant le bouton Filter ④, maintenez appuyé le bouton ON/OFF ① pendant 2 secondes. L'indicateur "verrouillé" apparaît à l'écran (en [1]), indiquant que le verrouillage est enclenché.

* Si le verrouillage a été désactivé pour la sélection des fonctions, l'écran affichera le message "indisponible" quand vous appuyez sur les boutons de la manière indiquée ci-dessus.



- Si vous appuyez sur un bouton bloqué, l'indication "Verrouillé" (en [1]) clignotera à l'écran.

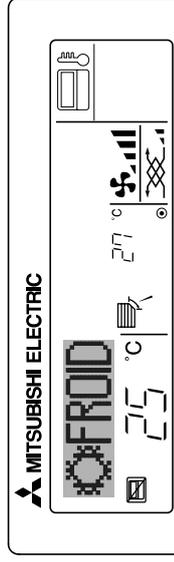


<Comment débloquer les boutons>

1. Tout en pressant le bouton Filter ④, maintenez appuyé le bouton ON/OFF ① pendant 2 secondes—de manière à ce que l'indication "verrouillé" disparaisse de l'écran (en [1]).



(5) Autres indications
<Commande centralisée>

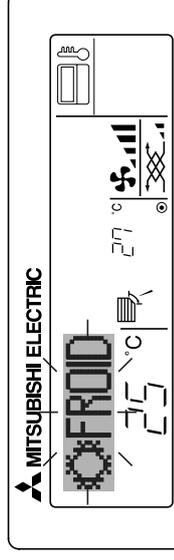


- S'affiche lorsque le fonctionnement est contrôlé par un contrôleur central, etc. Les fonctionnements réduits sont illustrés ci-dessous.
 - ON/OFF (y compris le fonctionnement de la minuterie)
 - Mode de fonctionnement
 - Réglage de la température

Remarque :

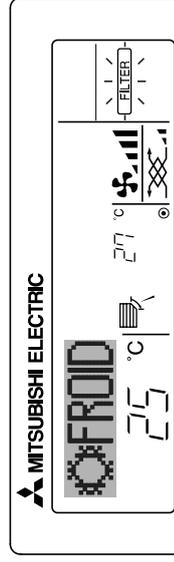
Peut aussi être réduit de manière individuelle.

<Indicateur de mode clignotant>



- Lorsqu'il clignote de manière continue S'affiche lorsqu'un autre appareil intérieur connecté à l'appareil extérieur fonctionne déjà dans un autre mode. Correspond au mode de fonctionnement de l'autre appareil intérieur.
- Si le mode est activé après le clignotement de l'affichage S'affiche si le mode de fonctionnement est réduit pour chaque saison par un contrôleur central, etc. Utilisez un autre mode de fonctionnement.

<"Filtre" clignotant>



- Affiche qu'il faut nettoyer le filtre. Nettoyez le filtre.
- Pour réinitialiser l'affichage "FILTER" (filtre) Si vous appuyez deux fois successives sur la touche [FILTER] (filtre) après avoir nettoyé le filtre, l'affichage s'éteint puis est réinitialisé.

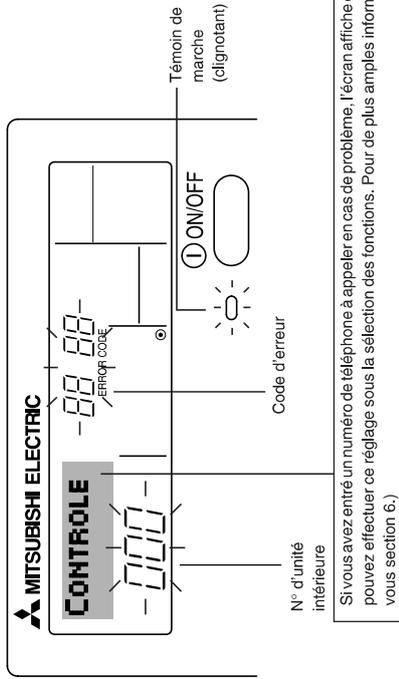
Remarque :

- Si deux types d'appareils intérieurs (ou plus) sont contrôlés, la période entre les nettoyages dépend du type de filtre. Si vous devez nettoyer le filtre de l'appareil principal, "FILTER" (filtre) s'affiche. Si l'affichage s'éteint, la période cumulée est réinitialisée.
- "FILTER" (filtre) indique la période entre les nettoyages en heure si le climatiseur est utilisé dans des conditions d'air intérieur normales. Toutefois, le degré d'encrassement du filtre dépend des conditions environnementales ; nettoyez-le donc en conséquence.
- La période cumulée avant le nettoyage du filtre varie selon les modèles.



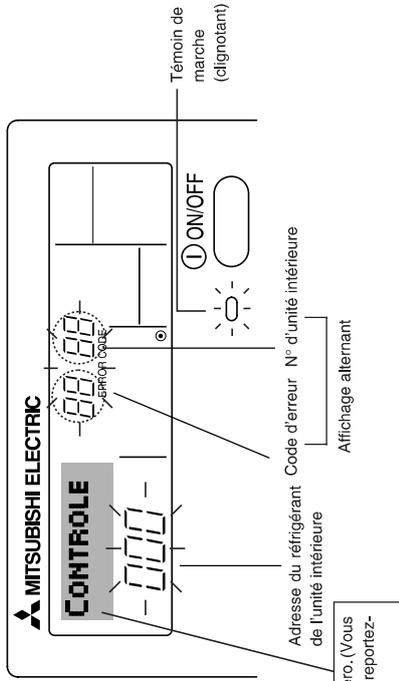
<Codes d'erreur clignotants>

Sur les modèles CITY MULTI



Si vous avez entré un numéro de téléphone à appeler en cas de problème, l'écran affiche ce numéro. (Vous pouvez effectuer ce réglage sous la sélection des fonctions. Pour de plus amples informations, reportez-vous section 6.)

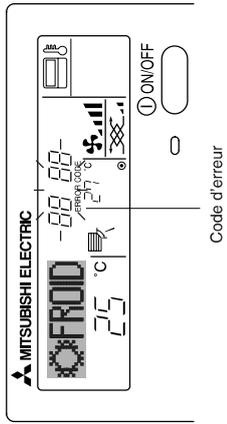
Sur les modèles Mr. Slim



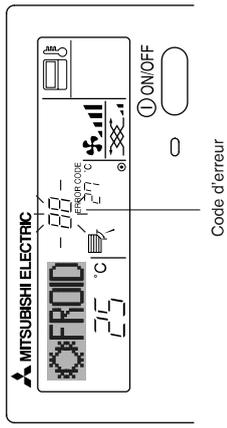
- Si le témoin de marche et le code d'erreur clignotent tous les deux : Cela signifie que le conditionneur d'air est hors service et que le fonctionnement est arrêté (et qu'il ne peut être relancé). Notez le numéro d'unité et le code d'erreur, puis éteignez l'alimentation du conditionneur et appelez votre fournisseur ou votre technicien de maintenance.



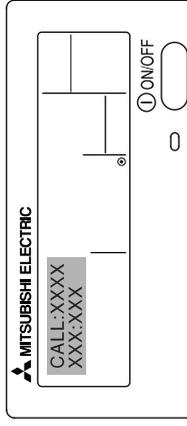
Sur les modèles CITY MULTI



Sur les modèles Mr. Slim



Quand on appuie sur le bouton Check :



- Si seul le code d'erreur clignote (alors que le témoin de marche reste allumé) : L'opération continue, mais il se peut que le système ait un problème. Dans ce cas, vous devez noter le code d'erreur, puis appeler votre fournisseur ou votre technicien pour lui demander son avis.

* Si vous avez entré un numéro de téléphone à appeler en cas de problème, appuyez sur le bouton Check pour l'afficher à l'écran. (Vous pouvez effectuer ce réglage sous la sélection des fonctions. Pour de plus amples informations, reportez-vous section 6.)



6 Sélection des fonctions

Sélection des fonctions de la commande à distance

Le réglage des fonctions de la commande suivantes peut être modifié à l'aide du mode de sélection des fonctions de la commande à distance. Modifiez le réglage au besoin.

Élément 1	Élément 2	Élément 3 (contenu de réglage)
1. Modification de la langue ("CHANGE LANGUAGE")	Réglage des langues d'affichage	<ul style="list-style-type: none"> L'affichage en plusieurs langues est possible
2. Limitation des fonctions ("SELECTION FONCTIONS")	(1) Réglage de la limitation des fonctions de fonctionnement (verrouillage de fonctionnement) ("BLOCAGE FONCTIONS")	<ul style="list-style-type: none"> Réglage de la plage de limitation de fonctionnement (verrouillage de fonctionnement)
	(2) Utilisation du réglage du mode automatique ("SELECTION DU MODE AUTO")	<ul style="list-style-type: none"> Activation ou désactivation du mode de fonctionnement "automatique"
	(3) Réglage de la limitation de la plage de températures ("LIMITATION TEMPERATURE")	<ul style="list-style-type: none"> Réglage de la plage de températures ajustable (maximum, minimum)
3. Sélection des modes ("SELECTION DU MODE")	(1) Réglage de la commande à distance principale/secondaire ("TELCOMMANDE MAITRE/ESCLAVE")	<ul style="list-style-type: none"> Sélection de la commande à distance principale ou secondaire * Lorsque deux commandes à distance sont connectées à un groupe, l'une des deux doit être réglée en tant que commande secondaire.
	(2) Utilisation du réglage de l'horloge ("AFFICHAGE HORLOGE")	<ul style="list-style-type: none"> Activation ou désactivation de la fonction d'horloge
	(3) Réglage de la fonction de minuterie ("PROGHEBDOMADAIRE")	<ul style="list-style-type: none"> Réglage du type de minuterie
	(4) Réglage du numéro à contacter en cas d'erreur ("CALL.")	<ul style="list-style-type: none"> Affichage du numéro à contacter en cas d'erreur Réglage du numéro de téléphone
4. Modification de l'affichage ("AFFICHAGE SOUS MENU")	(1) Réglage de l'affichage de la température °C/°F ("TEMPERATURE °C/°F")	<ul style="list-style-type: none"> Réglage de l'unité de température (°C ou °F) à afficher
	(2) Réglage de l'affichage de la température de l'air d'aspiration ("TEMPERATURE AMBIANTE")	<ul style="list-style-type: none"> Activation ou désactivation de l'affichage de la température de l'air (d'aspiration) intérieur
	(3) Réglage de l'affichage du refroidissement/chauffage automatique ("AFFICHAGE AUTO F/C")	<ul style="list-style-type: none"> Activation ou désactivation de l'affichage "Cooling" (Refroidissement) ou "Heating" (Chauffage) pendant le fonctionnement en mode automatique



[Réglage détaillé]

[4]-1. Réglage CHANGE LANGUAGE (Modification de la langue)

La langue d'affichage de l'écran à pixels peut être sélectionnée.

- Appuyez sur la touche [MENU] pour modifier la langue.
 - ① Japonais (JP), ② Anglais (GB), ③ Allemand (D), ④ Espagnol (E),
 - ⑤ Russe (RU), ⑥ Italien (I), ⑦ Chinois (CH), ⑧ Français (F)

[4]-2. Limitation des fonctions

(1) Réglage de la limitation des fonctions de fonctionnement (verrouillage de fonctionnement)

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF].
 - ① no1 : Le réglage du verrouillage de fonctionnement est appliqué à toutes les touches autres que la touche [ON/OFF].
 - ② no2 : Le réglage du verrouillage de fonctionnement est appliqué à toutes les touches.
 - ③ OFF (valeur de réglage initial) :
Le réglage du verrouillage de fonctionnement n'est pas appliqué.

* Pour appliquer le réglage du verrouillage de fonctionnement à l'écran normal, il est nécessaire d'appuyer sur les touches [FILTER] et [ON/OFF] en même temps et les maintenir enfoncées pendant deux secondes.) sur l'écran normal après avoir effectué le réglage ci-dessus.

(2) Utilisation du réglage du mode automatique

Lorsque la commande à distance est connectée à l'appareil disposant du mode de fonctionnement automatique, les réglages suivants peuvent être effectués.

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF].
 - ① ON (valeur de réglage initial) : Le mode automatique s'affiche lorsque ce mode de fonctionnement est sélectionné.
 - ② OFF : Le mode automatique ne s'affiche pas lorsqu'il est sélectionné.

(3) Réglage de la limitation de la plage de températures

Une fois ce réglage effectué, la température peut être modifiée dans la plage définie.

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF].
 - ① LIMITE TEMP MODE FROID :
Le mode de la plage de températures peut être modifié en mode refroidissement/déshumidification.

② LIMITE TEMP MODE CHAUD :

Le mode de la plage de températures peut être modifié en mode chauffage.

③ LIMITE TEMP MODE AUTO :

Le mode de la plage de températures peut être modifié en mode automatique.

④ OFF (programmation initiale) :

La limitation de la plage de températures n'est pas active.

* Lorsqu'un réglage autre que OFF est sélectionné, le réglage de la limitation de la plage de températures des modes refroidissement, chauffage et automatique s'effectue en même temps. Toutefois, la plage ne peut pas être limitée lorsque la plage de températures réglée n'a pas été modifiée.

- Pour augmenter ou diminuer la température, appuyez sur la touche [TEMP. (▽) ou (△)].
- Pour commuter entre le réglage maximal et minimal, appuyez sur la touche [FILT.] (4). Le réglage sélectionné clignote et la température peut être réglée.
- Plage réglable

Mode refroidissement/déshumidification :

Limite inférieure : 19°C à 30°C Limite supérieure : 30°C à 19°C

Mode chauffage :

Limite inférieure : 17°C à 28°C Limite supérieure : 28°C à 17°C

Mode automatique :

Limite inférieure : 19°C à 28°C Limite supérieure : 28°C à 19°C

* La plage réglable varie en fonction de l'appareil à connecter (Mr, Slim, CITY MULTI et à température intermédiaire)

[4]-3. Réglage de la sélection des modes

(1) Réglage de la commande à distance principale/secondaire

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF].
 - ① Maître : La commande devient la commande principale.
 - ② Esclave : La commande devient la commande secondaire.

(2) Utilisation du réglage de l'horloge

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF].
 - ① ON : La fonction d'horloge peut être utilisée.
 - ② OFF : La fonction d'horloge ne peut pas être utilisée.

(3) Réglage de la fonction de minuterie

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF] (Choisissez l'une des fonctions suivantes).
 - ① PROG HEBDO MADAIRE (Valeur de réglage initial) :
La minuterie hebdomadaire peut être utilisée.





② PROG HORAIRE ARRET AUTO:

L'arrêt différé automatique peut être utilisé.

③ PROG HORAIRE SIMPLIFIE:

La minuterie simple peut être utilisée.

④ PROG HORAIRE INACTIF:

Le mode de minuterie ne peut pas être utilisé.

- * Lorsque l'utilisation du réglage de l'horloge est définie sur OFF, la fonction "PROG HERBDO MADAIRE" ne peut pas être utilisée.

(4) Réglage du numéro à contacter en cas d'erreur

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF] ⑥.
 - ① CALL OFF : Les numéros à contacter définis ne s'affichent pas en cas d'erreur.
 - ② CALL **** * : Les numéros à contacter définis s'affichent en cas d'erreur.
 - CALL_ : Le numéro à contacter peut être réglé lorsque l'affichage est tel qu'illustré à gauche.

- Réglage des numéros à contacter

Pour régler les numéros à contacter, effectuez la procédure suivante.

Déplacez le curseur clignotant sur les numéros réglés. Appuyez sur la touche [TEMP. (▽) et (△)] ⑤ pour déplacer le curseur vers la droite (gauche). Appuyez sur la touche [CLOCK (▽) et (△)] ④ pour régler les numéros.

[4]—4. Réglage de l'affichage

(1) Réglage de l'affichage de la température °C/°F

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF] ⑥.
 - ① °C : L'unité de température °C est utilisée.
 - ② °F : L'unité de température °F est utilisée.

(2) Réglage de l'affichage de la température de l'air d'aspiration

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF] ⑥.
 - ① ON : La température de l'air d'aspiration s'affiche.
 - ② OFF : La température de l'air d'aspiration ne s'affiche pas.

(3) Réglage de l'affichage du refroidissement/chauffage automatique

- Pour commuter le réglage, appuyez sur la touche [ON/OFF] ⑥.
 - ① ON : L'une des fonctions "Automatic cooling" (Refroidissement automatique) ou "Automatic heating" (Chauffage automatique) s'affiche en mode automatique.
 - ② OFF : Seule la fonction "Automatic" (Automatique) s'affiche en mode automatique.



7 Spécifications

Elément	Détails
Dimensions	120 (H) x 130 (W) x 19 (D) mm
Poids	0,2 kg
Alimentation	10 à 13V CC (fourni par l'unité intérieure)
Consommation	0,3 W
Environnement compatible	0°C à 40°C, humidité relative 30% à 90%
Composition	PS